

**Formulaire relatif aux revenus du demandeur d'une allocation Anw**  
**Inkomstenopgave voor aanvrager van een Anw-uitkering**

Convention générale de sécurité sociale entre le Royaume des Pays-Bas et le Royaume du Maroc  
 Algemeen verdrag inzake sociale zekerheid tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het Koninkrijk Marokko

Articles 22 et 23 de la Convention ; articles 27 et 28 de l'Arrangement administratif  
 Artikel 22 en 23 van het Verdrag; artikel 27 en 28 van het Administratief Akkoord

<b>Maroc</b> N° d'immatriculation à la CNSS : <b>Marokko</b> Registratienummer CNSS:	<b>Pays-Bas</b> Identifiant néerlandais (n° sofi/BSN) : ou référence SVB : <b>Nederland</b> Nederlands sofinummer/BSN: of kenmerk SVB:
<b>Institution expéditrice / Van</b> CNSS	<b>Institution destinataire / Aan</b> SVB Leiden

*Le demandeur doit remplir les rubriques 1 à 4. La CNSS doit remplir la rubrique 5.*

*Consultez la notice explicative avant de remplir ce formulaire.*

*De aanvrager moet rubriek 1 tot en met 4 invullen. De CNSS moet rubriek 5 invullen. Lees voor het invullen de toelichting.*

**1. Revenus de source salariale (consultez la notice explicative)**  
**Inkomsten uit loondienst (zie toelichting)**

Vous avez des revenus provenant  
 d'une activité salariée.  non / nee  oui / ja  
 U ontvangt inkomen uit loondienst.

périodicité des revenus / betaalfrequentie  par 4 semaines / per 4 weken  
 par mois / per maand  
 autre, par / anders, per .....

montant brut et monnaie / bruto bedrag en valuta .....

revenus perçus depuis le  
 inkomsten ontvangen vanaf .....

*Joignez des pièces justificatives (bulletins de salaire, documents fiscaux).  
 Stuur bewijsstukken mee (loonstroken, belastinggegevens).*

Vous avez une deuxième source de revenus  non / nee  oui / ja  
 U heeft een tweede inkomen.

si oui, périodicité des revenus  par 4 semaines / per 4 weken  
 zo ja, betaalfrequentie  par mois / per maand  
 autre, par / anders, per .....

montant brut et monnaie / bruto bedrag en valuta .....

revenus perçus depuis le  
 inkomsten ontvangen vanaf .....

*Joignez des pièces justificatives (bulletins de salaire, documents fiscaux).  
 Stuur bewijsstukken mee (loonstroken, belastinggegevens).*

**2. Revenus d'une profession indépendante ou de l'exploitation d'une entreprise (consultez la notice explicative)**  
**Inkomsten uit zelfstandig beroep of eigen bedrijf (zie toelichting)**

Vous avez des revenus provenant de l'exercice  
 d'une profession indépendante ou de  
 l'exploitation d'une entreprise.  non / nee  oui / ja  
 U heeft inkomsten uit een zelfstandig beroep  
 of eigen bedrijf.

montant (estimé) brut et monnaie /  
 (geschat) bruto bedrag en valuta  par an / per jaar  
 autre, par / anders, per .....

revenus perçus depuis le /  
inkomsten ontvangen vanaf .....

Vous exploitez actuellement une entreprise  
avec une ou plusieurs personne(s).  
U werkt op dit moment met een of meerdere  
personen in een gezamenlijk bedrijf.

non / nee       oui / ja

montant brut (estimé) et monnaie /  
(geschat) bruto bedrag en valuta .....

par an / per jaar  
 autre, par / anders, per .....

revenus perçus depuis le /  
inkomsten ontvangen vanaf .....

**Joignez une copie de la dernière déclaration fiscale et du dernier avis d'imposition fiscale. Si vous n'avez pas de justificatifs, joignez une déclaration sur l'honneur authentifiée par les autorités locales attestant que les montants indiqués sont exacts.**

**Stuur een kopie mee van zowel de laatste aangifte inkomstenbelasting als van de laatste aanslag inkomstenbelasting. Als u geen bewijzen heeft, stuur dan een verklaring op erewoord, gewaarmerkt door de plaatselijke autoriteiten waarin staat dat de aangegeven bedragen juist zijn.**

Vous avez cessé d'exploiter une entreprise  
avec une ou plusieurs personnes au cours  
de cette année civile.

non / nee       oui / ja

U heeft dit boekjaar met een of meerdere  
personen een bedrijf beëindigd.

montant brut (estimé) et monnaie /  
(geschat) bruto bedrag en valuta .....

période pendant laquelle vous avez perçu  
ces revenus ? .....

periode waarin u die inkomsten heeft ontvangen.

**Joignez une copie de la dernière déclaration fiscale et du dernier avis d'imposition de celui qui a déclaré les bénéfices comme revenus. Si vous n'avez pas de justificatifs, joignez une déclaration sur l'honneur authentifiée par les autorités locales attestant que les montants indiqués sont exacts.**

**Stuur een kopie mee van zowel de laatste aangifte inkomstenbelasting als van de laatste aanslag inkomstenbelasting van degene die de inkomsten heeft opgegeven. Als u geen bewijzen heeft, stuur dan een verklaring op erewoord, gewaarmerkt door de plaatselijke autoriteiten waarin staat dat de aangegeven bedragen juist zijn.**

### 3. Autres revenus (consultez la notice explicative) Overig inkomen (zie toelichting)

Vous avez d'autres revenus  
U heeft overige inkomsten.

non / nee       oui / ja

périodicité des revenus / betaalfrequentie

par 4 semaines / per 4 weken  
 par mois / per maand  
 par an / per jaar

montant brut et monnaie / bruto bedrag en valuta .....

nature des revenus / aard van de inkomsten .....

revenus perçus depuis le /  
inkomsten ontvangen vanaf .....

**Joignez des pièces justificatives.  
Voeg bewijsstukken bij.**

**4. Pension ou prestation sociale (consultez la notice explicative)****Pensioen of uitkering (zie toelichting)**

Vous percevez une pension ou une  
prestation sociale ?

U ontvangt een pensioen of uitkering?

non / nee  oui / ja

si oui, pays de l'organisme payeur /  
zo ja, uit welk land

Pays-Bas / Nederland  Maroc / Marokko  
 un autre pays, à savoir / ander land, namelijk .....

périodicité des revenus / betaalfrequentie

par 4 semaines / per 4 weken  
 par mois / per maand  
 autre, par / anders, per .....

montant brut et monnaie / bruto bedrag en valuta .....

nature de la pension ou prestation /  
aard van pensioen of uitkering .....

date d'effet / ingangsdatum .....

n° de la prestation / uitkeringsnummer .....

nom de l'organisme payeur /  
naam van de uitkeringsinstantie .....

adresse/boîte postale / adres/postbusnummer .....

code postal et commune / postcode en plaats .....

province / provincie .....

pays / land .....

**Joignez des copies de justificatifs (notifications, relevés de compte).**  
**Stuur kopieën van bewijsstukken mee (kennisgevingen van beslissingen, bankafschriften).**

Vous percevez une autre prestation  
U ontvangt een tweede pensioen of uitkering

non / nee  oui / ja

si oui, pays de l'organisme payeur /  
zo ja, uit welk land

Pays-Bas / Nederland  Maroc / Marokko  
 un autre pays, à savoir / ander land, namelijk .....

périodicité des revenus / betaalfrequentie

par 4 semaines / per 4 weken  
 par mois / per maand  
 autre, par / anders, per .....

montant brut et monnaie / bruto bedrag en valuta .....

nature de la pension ou prestation /  
aard van pensioen of uitkering .....

date d'effet / ingangsdatum .....

n° de la prestation / uitkeringsnummer .....

nom de l'organisme payeur /  
naam van de uitkeringsinstantie .....

adresse/boîte postale / adres/postbusnummer .....

code postal et commune / postcode en plaats .....

province / provincie .....

pays / land .....

**Joignez des copies de justificatifs (notifications, relevés de compte).**  
**Stuur kopieën van bewijsstukken mee (kennisgevingen van beslissingen, bankafschriften).**

**5. A compléter et signer par la CNSS**  
**In te vullen en te ondertekenen door de CNSS**

Fait à / Plaats .....

Le / Datum .....

Signature et cachet du  
représentant de la CNSS .....

Handtekening en stempel van de  
vertegenwoordiger van de CNSS

**Notice explicative accompagnant le questionnaire sur les revenus du demandeur d'une allocation de survivant au titre de la loi générale sur l'assurance des survivants (Anw) vivant au Maroc**

Les données concernant vos revenus permettront de déterminer vos droits à une allocation de survivant Anw et éventuellement à l'assurance maladie du régime obligatoire.

**1. Revenus de source salariale et  
2. Revenus provenant de l'exercice d'une profession indépendante ou de l'exploitation d'une entreprise**

Les revenus de source professionnelle sont les salaires, traitements, bénéfices industriels ou commerciaux ou tirés de l'exercice d'une profession libérale.

**3. Autres revenus**

Il s'agit des revenus de source non salariale mais qui ne proviennent pas non plus d'une entreprise, d'un commerce ou de l'exercice d'une profession libérale, comme c'est par exemple le cas pour :

- les travailleurs à domicile,
- les musiciens et artistes du spectacle,
- les élus locaux ou régionaux.

Des revenus professionnels autres que ceux mentionnés ci-dessus peuvent avoir leur importance et doivent également être inscrits.

En plus des revenus proprement dits, inscrivez tous les autres avantages tels que : gratifications, tantièmes, participation aux bénéfices, rappels d'arrérages, prime de fin d'année ou treizième mois, majorations pour heures supplémentaires etc. Mentionnez toujours les montants bruts de chaque élément des revenus et la périodicité des paiements.

La Sociale Verzekeringsbank peut vérifier l'exactitude des renseignements fournis auprès des institutions ou organismes compétents.

Il se peut que vous ayez droit à une prestation similaire servie par un organisme non néerlandais mais qu'elle ne vous soit pas encore versée. Les données concernant cette prestation sont importantes pour le montant de la prestation néerlandaise à attribuer.

Joignez des justificatifs : copie de bulletin de salaire récent, de relevé de prestation récent ou selon le cas, dernière déclaration fiscale ou dernier avis d'imposition. Si vous n'avez pas de justificatifs, joignez une déclaration sur l'honneur authentifiée par les autorités locales attestant que les montants indiqués sont exacts.

**4. Pension ou prestation sociale**

Il s'agit par exemple des prestations suivantes:

- une pension de vieillesse,
- une allocation de préretraite,
- une prestation d'incapacité de travail ou d'invalidité
- une prestation de chômage,
- une prestation versée au titre d'un plan social de licenciement économique,
- une prestation de survivant,
- une prestation sociale versée par un organisme non néerlandais.

D'autres prestations que celles mentionnées ci-dessus peuvent avoir leur importance et doivent également être inscrites.

La prestation-vacances n'est pas considérée comme revenus.

**Toelichting bij de inkomstenopgave voor aanvrager van een Anw-uitkering die in Marokko woont**

We hebben uw inkomstenopgave nodig om uw rechten op Anw-uitkering te bepalen en eventueel op een verplichte zorgverzekering.

**1. Inkomsten uit loondienst en**

**2. Inkomsten uit zelfstandig beroep of eigen bedrijf**

Inkomsten uit arbeid zijn salaris, traktement, inkomsten uit eigen bedrijf of zelfstandig beroep.

**3. Overige inkomsten**

Hieronder valt het inkomen uit arbeid dat niet in dienstbetrekking wordt verricht en waarbij geen sprake is van een eigen bedrijf, zelfstandig beroep of een gezamenlijk bedrijf. Dit is bijvoorbeeld inkomen uit arbeid van:

- thuiswerkers,
- artiesten en musici,
- gekozen bestuurders.

Ook ander inkomen dan hier genoemd kan van belang zijn. Vermeld deze.

Geef alle inkomsten op, ook gratificaties, tantièmes, winstuitkeringen, dertiende maand, lijfrentes, overuren etc.

Het vakantiegeld wordt niet als inkomsten gezien. Geef altijd bruto bedragen en de betaalfrequentie op.

De Sociale Verzekeringsbank kan de juistheid van de verstrekte inlichtingen controleren bij de bevoegde instellingen.

Het is mogelijk dat u recht heeft op een nabestaanden-uitkering van een niet-Nederlands orgaan maar dat deze u nog niet betaald is. De gegevens aangaande deze uitkering zijn belangrijk voor het bepalen van het Nederlandse uitkeringsbedrag.

Stuur bewijsstukken mee: kopie recente salarisstrook, recente uitkeringspecificatie of eventueel de laatste belastingaangifte of laatste belastingaanslag. Als u geen bewijs heeft, stuur dan een verklaring op erewoord, gewaarmerkt door de plaatselijke autoriteiten waarin staat dat de aangegeven bedragen juist zijn.

**4. Pensioen/uitkering**

Een pensioen of uitkering is bijvoorbeeld

- een ouderdompensioen
- een VUT-uitkering
- een arbeidsongeschiktheids- of invaliditeitsuitkering
- een werkloosheidsuitkering
- een uitkering in het kader van een afvloeiingsregeling
- een nabestaandenuitkering
- een niet-Nederlandse sociale uitkering

Ook andere soorten uitkeringen of pensioenen kunnen van belang zijn voor de hoogte van de toeslag. Vermeld ook deze andere uitkeringen of pensioenen. De vakantie-uitkering van een uitkering of pensioen is geen inkomen.